



Rozsudek Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 27. února 2025 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce, kterou podal Sofijski gradski sad – Bulharsko) – trestní řízení proti YR, WV, AN, WY

(Věc C-16/24 ⁽¹⁾, Sinalov ⁽²⁾)

(„Řízení o předběžné otázce – Článek 19 odst. 1 druhý pododstavec SEU – Účinná právní ochrana – Vnitrostátní pravidla týkající se způsobů přidělování věcí soudcům soudu – Přidělování věcí administrativním vedoucím soudu – Pravomoc určeného soudce ověřit řádnost přidělení“)

(C/2025/2169)

Jednací jazyk: bulharština

Předkládající soud

Sofijski gradski sad

Účastníci původního trestního řízení

YR, WV, AN, WY

za účasti: Sofijska gradska prokuratura

Výrok

Článek 19 odst. 1 druhý pododstavec SEU ve spojení s článkem 47 Listiny základních práv Evropské unie musí být vykládán v tom smyslu, že

že pokud členský stát zavedl systém přidělování věcí v rámci soudů, který je založen na zásadě náhodného výběru soudního kolegia s určitými výjimkami a podléhá zásahu administrativního vedoucího každého soudu, nebrání tomu, aby v případě, že má soudce, kterému byla věc přidělena, pochybnosti o řádnosti tohoto přidělení, nemohl o této otázce sám rozhodnout a případně předat uvedenou věc jinému soudci téhož soudu z důvodu, že mu měla být přidělena, přičemž prvně uvedený soudce musí dotčenou věc předat administrativnímu vedoucímu tohoto soudu, aby tento vedoucí ověřil řádnost původního přidělení této věci a případně přistoupil k jejímu přerozdělení. Je třeba, aby řádnost přidělení provedeného tímto vedoucím mohla být předmětem soudního přezkumu podle pravidel vnitrostátního práva.

⁽¹⁾ Úř. věst. C, C/2024/2590.

⁽²⁾ Název projednávané věci je fiktivní. Neodpovídá skutečnému jménu žádné ze zúčastněných stran.